



GŁOS BUKOWNNA

Miesięcznik Informacyjno - Kulturalny MOK i UM Nr 5/08 CZERWIEC ISSN 1429-6365

• STOWARZYSZENIE •
• OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA •
BUKOWNO MIASTO

WYWIAD Z CZŁOWIEKIEM LEGENDĄ

str. 9

DNI BUKOWNNA 2008

str. 5

getinbank
wystarczy wejść

raz, a DOBRZE



kredyt
konsolidacyjny
zamiast wielu
**1 niska
rata**

Bez zabezpieczenia hipotecznego!

www.konsolidacyjny.getinbank.pl
folinia: 0801 131 131 *

GETIN Bank S.A.

(placówka franczyzowa)

Olkusz, ul. Nullo 2

(obok apteki)

tel. 032 211 03 27

SPECJALISTYCZNA PRALNIA DYWANÓW

- Pranie i czyszczenie dywanów i wykładzin
- Pranie tapicerki samochodowej i meblowej
- Usługi dla firm.



ul. 1-go Maja 74, 32-332 Bukowno
tel/fax. 032 646 00 48, tel. kom 668 329 858 503 166 883
www.pogotowiedywanowe.pl mail: biuro@polrugteam.pl

Odbiór dywanów na telefon,
dojazd na terenie Bukowna
i Olkusza GRATIS.



LIMUZYNY DO WYNAJĘCIA

Limo-Trans



Bukowno
tel. 604-288-848
601-402-983

Tychy-Kobiór
tel. 603-779-646
(032) 216-83-41

www.limo-trans.jarsky.pl

POMOC DROGOWA - PARKING - ZŁOMOWANIE

WARSZTAT SAMOCHODOWY

Błacharstwo - Lakiernictwo
Mechanika

PHU "AUTO - REMONT"

ul. Kolejowa 17
32-332 Bukowno
tel. 032/6473220
0601-402-983
0604-288-848



Odpowiedź na pytanie miesiąca z numeru 04/08.

Z dniem 1 września 2007 r. weszły w życie przepisy art. 53, art. 54 w nowym brzmieniu oraz art. 64a Ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty, wprowadzające regulacje prawne, które umożliwią szersze niż dotychczas współuczestnictwo rodziców w kształceniu ich dzieci. Zmiany te dotyczą m.in. obligatoryjnego powołania w szkołach i innych placówkach oświatowych rad rodziców, będących reprezentacją ogółu rodziców uczniów, określenia zakresu ich kompetencji, a także wprowadzenia obowiązku noszenia przez uczniów na terenie szkół podstawowych i gimnazjów jednolitego stroju.

Obowiązek noszenia jednolitego stroju przez uczniów stał się nowym wyzwaniem we współczesnej rzeczywistości polskiej szkoły.

W/w Ustawa nałożyła obowiązek noszenia jednolitych strojów również w naszej szkole. Art. 64a Ustawy określił również, że jednolity strój w szkole określa dyrektor szkoły w porozumieniu z Radą Rodziców.

Tak też się stało. 23. maja ubiegłego roku odbyło się spotkanie dyrekcji szkoły z przedstawicielami Rady Rodziców, tzw. „trójkami klasowymi”. Na spotkaniu doszło do następujących ustaleń:

1. Ustalono koszt stroju szkolnego w wysokości 50 zł.

2. Strój szkolny obejmuje podkoszulek z logo szkoły (granatowy w szkole podstawowej i zielony w gimnazjum) oraz kamizelkę polarową (granatowa lub zielona). Kolory zostały wybrane przez rodziców w demokratycznym głosowaniu.

3. Powołano zespół rodziców odpowiedzialnych za zamówienie stroju szkolnego i negocjacje z zakładem odzieżowym.

Bez wątpienia rodzice włożyli bardzo duży trud, by znaleźć odpowiednią firmę i dobrą jakość materiału, z których wykonany jest podkoszulek i bluza. W tym miejscu raz jeszcze dziękuję Rodzicom za poświęcony czas i zaangażowanie.

Trudno więc zgodzić się z autorką artykułu, która nazywa mundurek workiem na ziemniaki. Podkoszulek typu t-shirt jest bardzo rozpowszechniony w codziennym użyciu (zarówno w świecie ludzi dorosłych jak i młodzieży), podobnie bluzy polarowe. Jedyne logo szkoły wyróżnia ten strój od kupowanego np. bezpośrednio w sklepie do codziennego użytku.

Każdy uczeń otrzymał tabelę rozmiarową i sam lub wspólnie z rodzicami miał dopasować swój wzrost do rozmiaru stroju. Oczywiście, umowa przewidywała również rozmiar nietypowy – należało tylko zgłosić wychowawcy – a podkoszulek czy też bluza były szyte indywidualnie.

Zamówiony towar został przysłany w paczkach, a każda koszulka, czy

kamizelka, zapakowane były pojedynczo w woreczkach foliowych, które stosuje się w handlu.

Autorka artykułu zarzuca dyrektorowi i osobom odpowiedzialnym za wybór stroju lekką nieodpowiedzialność, gdyż według niej, to uczniowie powinni wybierać strój. Ciekawa opinia, lecz niestety bez uzasadnienia. Uczniów według Ustawy reprezentują oczywiście ich rodzice. To rodzice decydują w porozumieniu z dyrektorem szkoły, jaki ma obowiązywać jednolity strój. Rada Uczniowska nie ma wpływu na podejmowane w/w decyzje. I trudno się dziwić, biorąc pod uwagę wiek uczniów uczęszczających do szkoły podstawowej i gimnazjum.

Pamiętać należy również o tym, że ważnym ograniczeniem była cena. Jako dyrektor placówki chętnie widziałbym naszych uczniów w mundurkach uszytych na wzór strojów noszonych w angielskich szkołach.

Pojawia się jednak pytanie – ilu rodziców przystałoby na propozycję wydania na mundurki dla jednego dziecka kwoty 250-300 zł?

Na dzień dzisiejszy nie ma żadnych projektów zmiany Ustawy w odniesieniu do strojów szkolnych, stąd trudno się odnieść do czegoś, czego nie ma. Jednocześnie informuję, że każda Ustawa w/s oświaty obowiązuje każdego dyrektora i nie jest traktowana wybiórczo, jak sugeruje autorka w zakończeniu artykułu.

Jako wieloletni redaktor naczelny „Głosu Bukowna” ubolewam nad faktem, że jest pytanie miesiąca, a osoba „wezwana do odpowiedzi” nie może przedstawić swojej opinii w tym samym numerze.

Jednocześnie jestem zaniepokojony faktem, iż Redakcja „GB” ingeruje w tytuł artykułu (autorka wypowiedzi w rozmowie potwierdziła, że był inny) w taki sposób, że z góry zaostrza wypowiedź oraz ingeruje w treść artykułu, którego nie jest autorem. Komu ma to służyć? Chyba nie dziennikarskiej rzetelności wypowiedzi.

Z poważaniem

Mirosław Siudyka

dyrektor Zespołu Szkół nr 1 w Bukownie

SPIS treści



• Więcej dochodów, więcej inwestycji...	4
• Mecz Polska - Brazylia...	4
• Ratujmy nasze miasto...	4
• Dni Bukowna	5
• Błękit w marzeniach	6
• Mini tylko dla dwudziestolatek...?	6
• Bukowieńskie Spotkania Naukowe...	6
• To cała prawda	7
• Bukowno dla Niej i dla Niego	7
• Radość najpiękniejszych chwil	7
• Jak w kotle...	8
• Niezbędnik MOK	8
• Zwiastuny MOK	8
• Człowiek legenda	9
• Rekrutacja	10
• Krok w dorosłe życie	10
• Babcia na jabłoni czyli...	11
• Kulinarne piątki w Świetlicy	11
• Od przedszkolaka do olimpijczyka	12
• VI Bieg Uliczny...	12
• Czytający przyjaciele	13
• Lekkoatletyka w pigułce	13
• Dzień Dziecka	13
• Chwila refleksji	14



miejszycznik wydawany przez MOK przy udziale Rady Miejskiej i Burmistrza Miasta, zrzeszony w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej

Adres: 32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 3
tel. 032 / 642 19 38
e-mail: glosbukowna@op.pl

Redaktor naczelny:

Kinga Curyło, e-mail: curking@wp.pl
Zespół redakcyjny:

I. Jarno-Kurach, S. Skrzyniarz, pracownicy Urzędu Miejskiego, uczniowie Zespołu Szkół nr 1, Zespołu Szkół nr 2, Zespołu Szkół Skałka, pracownicy Miejskiego Przedszkola, Świetlicy Środowiskowej, MOSiR-u, Miejskiej Biblioteki Publicznej

Nakład: 1000 szt.

Redakcja zastrzega sobie prawo skrótu nadesłanych materiałów, zmianę tytułów oraz nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń i reklam.

Drodzy Czytelnicy.

Redakcja w stopce redakcyjnej zastrzegła sobie prawo do skrótu nadesłanych materiałów, zmianę tytułów oraz fakt, iż nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń i reklam. W poprzednim Głosie Bukowna w pytaniu miesiąca redakcja zmieniła jedynie tytuł, do czego ma prawo, treść artykułu została opublikowana bez zmian.

Redakcja

Więcej dochodów - więcej inwestycji...

Na nadzwyczajnej Sesji Rady Miejskiej w dniu 6 maja 2008 roku Burmistrz Miasta przedstawił radnym projekt uchwały zmieniającej Uchwałę Budżetową Miasta Bukowno na rok 2008.

Ponieważ uzyskano ponadplanowe dochody budżetu miasta z tytułu podatku dochodowego od osób prawnych burmistrz zaproponował zwiększenie planu dochodów budżetowych o kwotę 270.000,00 zł i jednocześnie zaproponował przeznaczenie tych dodatkowych środków na kolejne inwestycje miejskie z zakresu dróg publicznych.

Dzięki dodatkowym środkom m.in. poszerzony zostanie zakres zadania „budowy miejsc parkingowych przy ul. Wyzwolenia”. Za kwotę ok. 120.000,00 zł wykonana zostanie przebudowa ciągów pieszych biegnących pomiędzy ulicą Nową a ulicą Wyzwolenia oraz placu manewrowego (dojazd do jej zaplecza).

Także po południowej stronie miasta będzie więcej inwestycji. Wykonana zostanie nakładka asfaltowa na ul. Słowackiego oraz całej ul. Spacerowej – czyli dodatkowo od MOSiR-u do skrzyżowania z ul. Reymonta. Na te dwa zadania zarezerwowano w budżecie miasta kwotę 120.000,00 zł. O 30.000 zł zwiększono także środki na realizację zadania pt. „Projekt budowlany przebudowy dróg wraz z budową kanalizacji deszczowej na osiedlu domków jednorodzinnych w Bukownie”.

Ponadto zmieniono zapisy planu dochodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej poprzez wprowadzenie zadania pn. „Termomodernizacji gminnych obiektów użyteczności

publicznej”. Zmiana ta ma umożliwić zabezpieczenie 100% wartości inwestycji zadania „Termomodernizacji budynku Przedszkola Miejskiego” i realizację tego zadania w całości w bieżącym roku.

Także na tej sesji radni Rady Miejskiej przyjęli uchwałę o udzieleniu Powiatowi Olkuskiemu pomocy finansowej w formie dotacji celowej z przeznaczeniem na inwestycje drogowe oraz dofinansowanie zakupu samochodu gaśniczego dla Komendy Powiatowej PSP w Olkuszu. Dzięki tej pomocy z budżetu miasta w wysokości 200.000,00 zł wykonana zostanie nakładka asfaltowa wraz z poboczem na ul. Puza i części ul. Wodącej (do skrzyżowania z ul. Zieloną) oraz remonty chodników – przy ul. Kolejowej (od ul. Szkolnej do ul. Leśnej) oraz w rejonie skrzyżowania ul. Puza z ul. Nową.

Dodatkowo kwotę 10.000,00 zł przeznaczono na rozpoczęcie prac nad dokumentacją projektową odwodnienia ul. 1-go Maja.

(mc)

MECZ POLSKA - BRAZYLIA W BUKOWNIE

15 maja na stadionie MOSiR w Bukownie rozegrano towarzyski mecz jakiego jeszcze w Bukownie nie było. Biało-czerwonych reprezentowali pracownicy Firmy BOLESŁAW RECYCLING, a Brazylijczyków załoga VOTORANTIM. Mecz został rozegrany przy okazji szkolenia pracowników brazylijskiej firmy na instalacji należącej do BOLESŁAW RECYCLING.

Pojedynek był bardzo zacięty, można przystawiając rękę do ostatniego sędziowskiego gwizdka.

O ferworze walki świadczyły okrzyki radości i oklaski towarzyszące piłkarskim paradom oraz jęki zawodu po nie udanych akcjach, przeprowadzanych z jednej i drugiej strony boiska. Pierwsza połowa należała do biało-czerwonych. Wygraliśmy bowiem 1:0. Jednak mecz zakończył się sprawliwym wynikiem 3:2 dla Gości zza oceanu. Po meczu odbył się turniej rzutów karnych



zakończony wynikiem potwierdzającym wyższość piłki południowo-amerykańskiej nad europejską (2:1) oraz piknik integrujący zespoły obu firm.

27 maja, zapowiedziany jest rewanż, w którym załoga BOLESŁAW RECYCLING zapowiedziała - po odpowiednich przygotowaniach kondycyjnych - powtórkę historycznego już zwycięstwa reprezentacji Polski nad drużyną brazylijską z 1974 roku.

Lubomir Czerniak



Ratujmy nasze miasto!!!

28 kwietnia w Szkole Podstawowej nr 2 obchodziliśmy Święto Ziemi.

Z tej okazji uczniowie klasy czwartej i piątej zaprosili nas na „ekologiczne dziady” na wysypisku śmieci. Pojawily się tam zbłąkane duchy kartki papieru, puszki po coca-coli i szklanej butelki, którym pomocy udzielili obrońcy środowiska, oddając je „tuż obok na parking, do recyklingu”. Bezradni okazali się jedynie wobec kartonu po mleku: „ni to plastik, ni to folia, nic nie można zrobić z niego”. Następnie do akcji wkroczyli trzej agenci: Smrodek, Szlamik, Detergencik, którzy próbowali namówić wszystkich do niszczenia przyrody. Na szczęście ich argumenty nikogo nie przekonały. Na zakończenie apelu obejrzelismy prezentację multimedialną poświęconą najpiękniejszemu zakątkom naszej planety, zagrożonym gatunkom i segregowaniu śmieci. W naszej uroczystości uczestniczył specjalny gość - poseł Platformy Obywatelskiej Andrzej Ryszka. Z jego inicjatywy wyruszyliśmy na sprzątanie najbliższej okolicy. Jako ciekawostkę podam, że wśród ogromnej ilości śmieci udało nam się w lesie odnaleźć trzyosobową kanapę. Mamy tylko nadzieję, że zdrowy rozsądek zwycięży i mieszkańcy Bukowna przestaną go zaśmiecać. Jak co roku apelujemy do wszystkich: Ratujmy nasze miasto!!!



Obrońca Środowiska

**BURMISTRZ MIASTA BUKOWNO
RADA MIEJSKA
MIEJSKI OŚRODEK KULTURY
MIEJSKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI W BUKOWNIE**

zapraszają na

DNI BUKOWNA 2008

6 - 8 CZERWCA

PIĄTEK 6 czerwca

17.00 Mecz piłki nożnej OLDBOJÓW
Wisła Kraków - ZGH „Bolesław” Bukowno

SCENA BOCZNA

19.30 Koncert Zespołu ŻYWIOŁY
21.00 Koncert Zespołu GANDAHAR

SOBOTA 7 czerwca (scena główna)

16.00 Program artystyczny Miejskiego Przedszkola w Bukownie
17.00 Koncert Zespołu VIVA ITALIA

FESTIWAL GWIAZD

18.00 Koncert Zespołu TERCET EGZOTYCZNY
19.30 Kabaret AFERA
21.30 Koncert Zespołu MAANAM
23.00 Pokaz sztucznych ogni
23.15 Dyskoteka pod gwiazdami - gra DJ WOYO

SCENA BOCZNA

TANEZNE RYTMY

17.00 Zabawa z Zespołem Country WHISKEY RIVER
20.00 Na taneczną nutę z Orkiestrą Dętą ZGH Bolesław
21.30 Dyskoteka DJ WOYO
24.00 Bawimy się z Zespołem VOYAGER
2.00 Dyskoteka DJ WOYO

NIEDZIELA 8 czerwca

16.00 Blok artystyczny MOK Bukowno plus Goście
16.50 Oficjalne otwarcie VI Ogólnopolskiego Biegu Ulicznego o Puchar Burmistrza Miasta Bukowno
17.00 Start do Biegu Głównego
17.10 Blok artystyczny MOK Bukowno plus Goście
18.30 Dekoracja zwycięzców biegu
18.45 Koncert Zespołu Czerwone Gitary
20.30 Finał Charytatywnej Loterii Fantowej
20.45 Wieczór z KARAOKE

Konferansjer: Wojciech Pacula - RADIO OK Katowice
Miejsce imprezy: stadion MOSiR w Bukownie

Patronat medialny: TV3 Katowice, Radio OK Katowice, Gazeta Krakowska, Gwarek Olkuski, Głos Bukowna
Imprezy towarzyszące: Wesole Miasteczko, imprezy sportowe

REKLAMA

www.peritus.com.pl
PERITUS
Twój doradca finansowy

Zrób porządek w swoich finansach

Tylko u nas

Najwięcej Banków! Najlepsze oferty!

NAWET GDY MASZ JUŻ KREDYT DOSTANIESZ NOWY

KREDYTY GOTÓWKOWE

Wyplata pieniędzy w tym samym dniu.

KREDYTY ODDŁUŻENIOWE

Splata wszystkich kredytów,
kart kredytowych, debetów na koncie!!!
Nawet do 120 000zł

KREDYTY HIPOTECZNE

Dojazd do klienta
Oprocentowanie 1,95%

OLKUSZ, ul. K. K. Wielkiego 29
IIIp. pok.44,

tel. 032 754 46 80

**Jesteśmy do Państwa
usług**

BŁĘKIT W MARZENIACH



Kwietniowe popołudnie wypełniło salę wystaw po brzegi – to przyjaciele, sympatycy poezji spotkali się na ostatnim już wieczorze z cyklu „Poezja pokoleń”. Tym razem w świat poezji zabrały nas dwie poetki: Rozalia Hagno i Beata Grybska.

Opiekun Klubu Literackiego, pani Elżbieta Świć pisze o nich: „Wiersze pani Rozalii są krótkie, zwięzłe, lapidarne, a mimo to bogate w treści, o niezwykłych i czasami zaskakujących pointach. Jest w nich zauroczenie światem, ale i lęk przed jego okrucieństwem, przed bezdusnością i obojętnością ludzi. Jest miłość, taka już dojrzała, widziana oczami osoby, która wiele już w życiu doświadczyła i przeżyła. Jest przywiązanie do „małej ojczyzny” wyrażające się w opisie jej uroków. Pani Rozalia jest zresztą laureatką tegorocznego Sejmiku Poetyckiego pod Diablą Górą w kategorii poezji regionalnej. Wcześniej była jedną z laureatek tego konkursu w kategorii ogólnej.

Pani Beata w naszym Klubie Literackim jest stosunkowo niedługo, ale wszystkich nas urzekła jej żywość,

szerokie zainteresowania, ciepło jakie z niej emanuje i siła z jaką boryka się z codziennością. I wszystko to odnajdziemy w jej poezji. Czasem bardzo dziewczęcej, czasem buntowniczej, czasem sięgającej w mrok ludzkiej duszy i ludzkiej egzystencji. W tej poezji także szumią bukowieńskie sosny, śpiewają trawy, bielą się brzozy i jest miejsce na bardzo zmysłową miłość. To poezja bardzo kobieca, otulona mgłą erotyzmu, z jednej strony podszyta lękiem przed samotnością i opuszczeniem, z drugiej dająca świadectwo kobiecy spełnionej.

Obie poetki, tak jak Zbigniew Herbert „opisują najprostsze wrażenia” i dążą do tego, by kiedyś móc tak jak ten wielki poeta „opisać światło, które się w nich rodzi”. I niechaj się to im uda.

Info MOK

Mini tylko dla dwudziestolatek...?

28 kwietnia podczas kolejnej „Poniedziałkowej herbatki” rozprawiano o modzie z menadżerem odzieży damskiej Anitą Guzińską.

Panie podczas spotkania dowiedziały się o nowinkach ze świata mody, tajemnicy kolorów, sztuce dobierania dodatków. Temat spotkania „Nie wiem, że mam co na siebie włożyć” okazał się u progu lata

strzałem w dziesiątkę, o czym świadczyło duże zainteresowanie uczestników.

Być modną czy elegancką? Panie postawiły na elegancję z modnymi dodatkami.

Ciekawostka o modzie: oprócz tytułowej mini najmłodniejszy tej wiosny kolor to żółty - wskazany tylko dla osób o ładnej opalanej cerze. Aby się przekonać do tego koloru – zasznuj od dodatków.

Info MOK

Bukowieńskie Spotkania Naukowe po raz trzeci

W dniach 16-17 czerwca 2008r. w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie odbędą się III Bukowieńskie Spotkania Naukowe – konferencja skupiająca naukowców i badaczy – regionalistów z różnych środowisk akademickich Małopolski i Śląska. Jak co roku honorowy patronat nad sympozjum objęły: Akademia Pedagogiczna im. KEN w Krakowie oraz Urząd Miejski w Bukownie. Tematem tegorocznej sesji jest „Podróż w literaturze, rozpatrywana jako sposób poznawania oraz osławiania krajobrazów bliskich i dalekich.”

Wystąpienia:

Burmistrz Miasta Bukowna Mirosław Gajdziszewski, Przewodniczący Rady Miejskiej Zbigniew Urbański, Prorektor ds. nauki AP w Krakowie prof. zw. dr hab. Tadeusz Budrewicz i Dyrektor Instytutu Filologii Polskiej prof. dr hab. Stanisław Koziary Referaty tematyczne „Podróże do...”

- prof. dr hab. Zofia Budrewicz, *Wycieczki polonistyczne - podróżowanie do źródeł kultury narodowej*

- dr Marek Pieniążek, *Etnopoetyka jako perspektywa dla polonistycznej edukacji regionalnej*

- dr Ewa Bielenda – Mazur, *W poszukiwaniu Środka Świata. Wędrowki Tyliczan do Krakowa*

- dr Janusz Ustupski, *Czy turystyka chroni i wzbogaca krajobraz kulturowy regionu* Podróże po...

- prof. zw. dr hab. Krystyna Heska-Kwaśniewicz, *Topofila J. I. Sztaudyngera*

- mgr Urszula Ornicka, *Podróże z Wyspiąskim*

- dr Maria Sienko, *Jak rodziło się nowe miasto. Nowej Huty obrazy w kulturze*

- inż. Józef Liszka, *Legenda w percepcji dziedzictwa kulturowego i historycznego okolic Bukowna*

- mgr Aneta Karlik, *Legends o diabliku w pracy MOK w Bukownie*

- dr Michał Rogoż, *Wędrowki z Kacprem Ryxem po dawnym Krakowie i okolicach. W kręgu powieści Mariusza Wolnego*

- mgr Katarzyna Lange, *Z Twardowskim po Krakowie i okolicach*

- dr Stanisław Skórka, *Nawigowanie, czyli jak okiełznać przestrzeń rzeczywistą i wirtualną*

- red. J. Sypień, *Nowe herby gmin powiatu olkuskiego*

- mgr M.Kania „Pomiędzy Krakowem a

Przemysłem. Literackie i osobiste podróże A.E. Balickiego”

- mgr E. Świć i mgr J. Niewdana, *Tradycje górniczo-hutnicze ziemi olkusko-bolesławskiej. Lata 1968–2007.*

- mgr Olgerd Dziechciarz, *Józef Pogan – skandalista z Jerzmanowic*

- dr Robert Herzyk, *Spór o kościół w Bolesławiu*

- studentka Jadwiga Adamczyk, *Jaką drogą do wartości europejskich*

Imprezy towarzyszące:

Wystawa starej książki, książki z dedykacją, z autografem, represjonowanej

Wystawa prac Klubu Twórców Plastyków i sekcji Decoupage

Bukowieńskie Spotkania Naukowe już od dwóch lat cieszą się niesłabnącym zainteresowaniem naukowców i badaczy dziedzictwa literacko-kulturowego Małopolski i Śląska. To do nich rokrocznie dołączają wszyscy ci, którym nieobce jest piękno i historia „małych ojczyzn”. Organizatorzy przewidują, że pokłosiem również i tegorocznej konferencji będzie kolejne wydawnictwo naukowe, na które jednak czytelnicy będą musieli poczekać do wiosny 2009.

Info MOK

TO CAŁA PRAWDA

27 kwietnia o godz. 16.00 na scenie Sali Widowiskowej w Bukownie odbył się recital Joanny Golonki, wokalistki Miejskiego Ośrodka Kultury. Był to pierwszy taki koncert, zorganizowany w celu prezentacji dorobku artystycznego naszej młodej gwiazdy.

Autorką scenariusza była sama Joasia, która już kilka tygodni wcześniej zajęła się przygotowaniem koncertu od A do Z – począwszy od napisania tekstu scenariusza, po organizację prób, mobilizację osób pomagających jej w oparciu koncertu, a skończywszy na zaprojektowaniu plakatów i zaproszeń. Koncert poprowadzili: Ola Curyło, Artur Rosa i Piotr Rosa. Poza tym, na scenie gościnnie wystąpiły także: Dagmara Buczyńska i Magda Przybyła.

W nastrojowej atmosferze pośród świec i kwiatów, rozbrzmiewały piosenki, które zmuszały publiczność do refleksji. Na środku sceny Gwiazda Wieczoru w pięknej, bordowej sukni przyciągała wzrok i nie pozostawiała złudzeń, że została stworzona właśnie po to, by stać w tym



miejscu. Fragment tekstu piosenki, od której został nadany tytuł recitalu, dodał jej siły, żeby zrealizować jedno ze swoich wielkich marzeń i oby był to dopiero początek sukcesów.

*„Masz prawo kochać, masz prawo śnić.
Masz prawo śpiewać, masz prawo żyć.
Masz prawo marzyć, teraz i tu...”*

Fragment tekstu piosenki
pt. „To cała prawda”
P. Rubik

Agnieszka Rosa

Radość najpiękniejszych lat

10 maja w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie licznie zgromadzili się przyjaciele, znajomi i najbliższa rodzina Marty Jałowiec. Młoda wokalistka MOK miała bowiem swój pierwszy w życiu recital.

Marta Jałowiec jest uczennicą Gimnazjum nr 2 w Bukownie, które w tym roku kończy. Od 7 lat uczęszcza na zajęcia sekcji wokalne prowadzonej przez Teresę Kosno, Tadeusza Kańczugę i Agnieszkę Rosę w Miejskim Ośrodku Kultury, gdzie udziela się śpiewając w zespołach, a także jako solistka. Każdego roku reprezentuje Ośrodek Kultury na festiwalach i konkursach. Można ją także usłyszeć podczas licznych imprez organizowanych w naszym mieście.

Na deskach MOK, gwiazda wieczoru wystąpiła w ambitnym repertuarze, gdyż śpiewała utwory Hanny Banaszak, Renaty Przemek, Edyty Geppert, Alicji Majewskiej, Anny Jantar, Ewy Demarczyk i Seweryna Krajewskiego. Cały występ miał refleksyjny wydźwięk. Pomiędzy występem Marty odczytywane były wiersze Anity Lipnickiej, Cypriana Kamila Norwida, Krystyny



Jabłońskiej. Na pianinie akompaniował Artur Rosa, który wystąpił również z Martą w duecie. Koncert prowadziły i nad całością czuwały Agnieszka i Malwina Rosa.

Po występie był czas na mały bankiet.

Kropka.

Bukowno dla Niej i dla Niego

W maju Pracownia Inicjatyw Lokalnych rozpoczęła realizację projektu, którego celem jest zbadanie lokalnego budżetu oraz działalności jednostek organizacyjnych i organizacji pozarządowych w Bukownie pod kątem zaspokajania społecznych potrzeb kobiet i mężczyzn. Na to działanie organizacja otrzymała od Fundacji im. Stefana Batorego grant w wysokości 20 660 zł.

Projekt „Bukowno dla Niej i dla Niego” potrwa do grudnia. Jego efektem będzie m.in. broszura w przystępny sposób informująca o celach budżetowania pod kątem płci (ang. *gender budgeting*) i zaletach budżetu zadaniowego oraz opisująca wyniki przeprowadzonego monitoringu. Pracownia Inicjatyw Lokalnych zorganizuje także dwa szkolenia – dla dziennikarzy lokalnych mediów oraz przedstawicieli lokalnej społeczności – dotyczące tematyki projektu, które poprowadzą zewnętrzni specjaliści. Najważniejszym wydarzeniem związanym z realizacją projektu będzie jednak – planowana na październik – organizacja forum, na którym zaprezentowane zostaną wyniki przeprowadzonego badania.

W maju Pracownia Inicjatyw Lokalnych, z pomocą Stowarzyszenia Liderów Lokalnych Grup Obywatelskich z Warszawy, opracowała narzędzie, które zostanie wykorzystane podczas badania w ramach projektu „Bukowno dla Niej i dla Niego”. W czerwcu fundacja rozpoczyna monitoring. Projekt „Bukowno dla Niej i dla Niego” jest trzecim obszarem aktywności Pracowni Inicjatyw Lokalnych, obok działań w ramach akcji „Masz głos, masz wybór” oraz programu Laboratorium Monitoringu Budżetu, związanym z działalnością strażniczną, czyli społecznym monitoringiem (ang. *watchdog*).

Ada Kajda



Pracownia Inicjatyw Lokalnych

Jak w kotle...

...tyle, że całkiem kulturalnym było 1 maja przed Centrum Kultury w Bukownie. Jak różne są oblicza działalności kulturalnej można się było przekonać bawiąc się z miejscowym Ośrodkiem Kultury. Majówkę zainaugurowano współczesnym pochodem pierwszomajowym. Choć takie pochody są już historią, to próbowano wskrzesić dawne zwyczaje, by poczuć majową atmosferę. W pochodzie uczestniczyły dzieci, młodzież i dorośli, którzy z kolorowymi kwiatkami, chusteczkami, chorągiewkami i wstążkami przemaszzerowali dzielnie przez fragment miasta. Pochód prowadzili i dozorowali harcerze z 16 Drużyny Harcerskiej „Poszukiwacze ideałów”.

Począwszy od godz. 16.30 w plenerze serwowano kulturalne smakołyki. Od tego momentu wrzało i huczało, szczególnie, gdy podano gar dobrej zabawy, wrzucając do niego garść wspaniałej muzyki i szczyptę tańca. Wszystkiego po trosze posmakować można było z kulturalnego kotła. „Kultura tu podobno jest (...)” - piosenką przekonywali wokaliści MOK.



Przypomniano również, że maj to miesiąc kultury, której w obecnym roku kulturalno-oświatowym przyświeca hasło - „Kultura łączy ludzi”. I rzeczywiście było wiele okazji by dowiedzieć, że kultura łączy, kultura bawi, ta godzi obyczaje.

Jak na plener przystało przygotowano także konkursy z nagrodami dla dużych i małych. Nie zabrakło stoisk towarzyszących: waty cukrowej, grilla, artystycznych stoisk MOK, na których prezentowano dorobek rękodzielniczy poszczególnych sekcji i kół zainteresowań. Bliżej poznać można było prace podopiecznych MOK oraz wszystkie sekcje w nim działające. Podkreślono, że to tutaj swoje pasje i zainteresowania realizują sekcje muzyczne, plastyczne, taneczne, literackie. Dzięki nim ten ośrodek tętni życiem i wciąż się rozwija.



Specjalnie przygotowane ankiety MOK posłużyły jednocześnie za losy w loterii z fantastycznymi nagrodami. O godz. 19.00 rozlosowano komplet puf, poduszki, wałek zdrowotny oraz trzy karnety na poczęstunek w karczmie Pokusa. Pomiedzy występami sekcji MOK zdradzano tajniki pracy w kulturze. Na zakończenie zabawy wszystkich mieszkańców do pląsów zaprosili harcerze. Szkoda tylko, że aura nie pozwoliła bawić się do późnych wieczornych godzin.

Kropka.

NIEZBĘDNIK MOK

- 01.06** „Kozucha kłamczucha” - teatr dla dzieci w wykonaniu aktorów ze Studia Teatralnego ART-RE z Krakowa
- 01.06** Koncert z okazji Dnia Matki „Gdy moja mama była małą dziewczynką”
- 02.06** GALA II FESTIWALU KULTURY DZIECIĘCEJ DLA PRZEDSZKOLAKÓW „O PLUSZOWEGO MISIA”
- 06 – 08.06** Dni Bukowna
- 16-17.06** Sesja Popularno Naukowa
 - otwarcie wystawy starej książki, książki z autografem, książki z dedykacją, książki represjonowanej
 - wystawa prac Klubu Twórców Plastyków i sekcji Decoupage
- 22.06** Noc miłości- Święto Kupały

FILIE:

BÓR

13.06 Wystawa malarstwa Adrianny Marceli

WODĄCA

28.06 Spotkanie autorskie z Józefem Niewdaną

PODLESIE

01.06 Dzień Dziecka

21.06 Dzień Ojca

Zwiastuny MOK

Od września rusza w MOK-u szkoła tańca. Na kurs tańca towarzyskiego zapraszamy młodzież i dorosłych do Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie. Rozpoczęcie kursu przewidziane jest od 15 września. Szczegóły dotyczące kursu można znaleźć na stronie

www.dancingmasters.eu

lub pod numerem 513818513 oraz w MOK Bukowno tel. (032) 6421938 lub (032) 6460278

MOK poszukuje instruktora tańca break dance i hip-hop

Wywiad z człowiekiem legendą...

Witam serdecznie. Jest mi niezmiernie miło móc porozmawiać z Panem, człowiekiem legendą...

Głos Bukowna: Początki zawsze są trudne. Jak rozpoczęła się Pana „przygoda” z Ochotniczą Strażą Pożarną i kto zaszczepił tą ogromną miłość do „służby Florianowi?”

Marian Gumółka: To chyba jest w genach... Mój ojciec też był strażakiem, a ja od szkolnej ławki biegałem do remizy.

GB: Jaka jest historia powstania OSP w Bukownie?

MG: Historia OPS w Bukownie jest długa... Otóż w 1918 roku została założona straż Ujków w Bukownie i jej siedziba była na Ujkowie Starym, a w 1983 roku została ona przeniesiona ze względu na szkody górnicze i wysiedlenie mieszkańców do Bukowna Miasta. Remiza została szybko wybudowana w czynie społecznym. W 1983 roku Urząd Miasta Bukowno przydzielił plac, załatwiono wszelkie formalności i już w 1984 roku rozpoczęto budowę, a zakończono w 1987r.

GB: Na chwilę obecną jaki jest zastęp strażaków, stan sprzętu, umundurowania?

MG: Nasza straż zrzesza 63 członków – to wspaniali, odważni o gorącym sercu strażacy, drużny, członkowie nas wspierający. To ludzie pracujący, działający społecznie. Jeśli chodzi o sprzęt... mamy 4 samochody: Urala, Stara, Mercedesa, Lublina, węże, trzy motopompy, trzy piły motorowe, agregat

prądotwórczy, drabiny, umundurowanie „robocze” i „galowe”. Jesteśmy zatem przygotowani na każdą ewentualność, by pomóc ludziom.

GB: Czego brakuje straży?

MG: Na sprzęt nie mamy co narzekać, ale Ural ma swoje lata i swoje już widział. Przydałby się jego następcą. A moim marzeniem jest sprzęt ratowniczo-drogowy. Jeśli chodzi o salę to zdecydowanie brakuje klimatyzacji. Teraz są takie czasy, że „młodzi” wynajmując salę na wesele pyta o klimatyzację. Wiele osób odchodzi widząc, że jej nie ma. Szkoda, bo szkoda pieniędzy, które można by było przeznaczyć na modernizację naszego obiektu.

GB: Jaka jest działalność straży poza służbą ludziom potrzebującym?

MG: Zajmujemy się wszystkim, co zostanie nam zlecone: wycinki drzew, dowóz dzieci z Wodącej, Podlesia i Boru do przedszkola, dbamy o bezpieczeństwo na wszystkich masowych imprezach w mieście, wynajmujemy salę weselną. W zeszłym tygodniu z okazji Dnia Strażaka odwiedziliśmy przedszkole. Dzieci mogły zobaczyć wóz bojowy, porozmawiać z nami o naszej ciężkiej pracy.

GB: OSP Bukowno to jedna z najszybszych straży w okolicy. Ile czasu potrzeba na zebranie całej drużyny do wyjazdu?

MG: Do południa różnie to bywa. Strażacy to ludzie pracujący, nie raz brakuje kierowcy, ale to zrozumiałe... jednak zawsze wyjeżdżamy jak trzeba pomóc. Generalnie do wyjazdu potrzeba nam 5 minut od ostatniego sygnału syreny, rekord nasz to 3 minuty.

GB: Jakie były Pana najtrudniejsze i niezapomniane akcje w OSP?

MG: Takich momentów, wyjazdów jest wiele. Strażak pamięta każdy wyjazd. Jednak najbardziej utkwił mi w pamięci pożar lasów w naszym powiecie w 1994 roku, a także powódzie w Budzowie i Golczowicach. Ciężka praca od świtu przez cały dzień na zmiany, a żywioł szalał...

GB: Pana działalność doceniają wszyscy o czym świadczą liczne wyróżnienia, odznaczenia. 10 maja na rynku olkuskim podczas obchodów 130-lecia OSP ziemi olkuskiej otrzymał Pan kolejne wyróżnienie.

MG: To prawda, moja działalność jest doceniana, to cieszy... Otrzymałem wiele



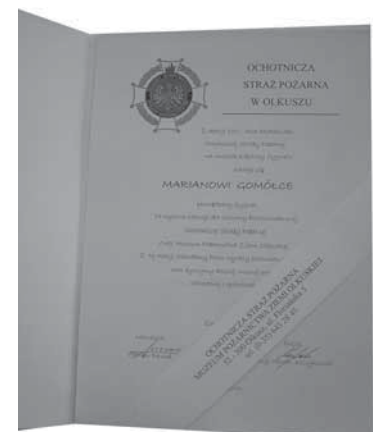
listów pochwalnych, mam trzy ordery zasługi od brązowego po złoty, złoty znak związku strażackiego, a ostatnio otrzymałem srebrny pierścień zasługi. To wielkie odznaczenie, ale czekam jeszcze na złoty...

GB: 4 maja to Dzień Floriana, Dzień Strażaków i Hutników jak w tym roku obchodzono święto?

MG: Tradycyjnie jak co roku trzy zastępy OSP z Bukowna: Miasta, Starego i Boru spotkały się na uroczystej mszy celebrowanej przez ks. mgr Antoniego Normana. Po uroczystości oczywiście był poczęstunek w remizie w OSP Bukowno Stare. Ale to jeszcze nie wszystko. Przed naszą remizą honorowe miejsce od stycznia zajmuje figurka św. Floriana - 24 maja nastąpi jej poświęcenie.

GB: Kończąc rozmowę, życzę Panu przede wszystkim zdrowia, zadowolenia, pomyślności i złotego pierścienia zasługi...

Kinga Curyło



Rekrutacja

Przed uczniami klas III szkół gimnazjalnych pierwsze poważne decyzje dotyczące wyboru szkoły ponadgimnazjalnej.

Zespół Szkół w Bukownie (SKAŁKA) prowadzi nabór do następujących typów szkół:

Technikum:

- technik informatyk
- technik żywienia i gospodarstwa domowego
- technik organizacji usług gastronomicznych

Liceum profilowane:

- profil: usługowo-gospodarczy
- profil: zarządzanie informacją

Zasadnicza Szkoła Zawodowa:

- kucharz małej gastronomii

Drogi Gimnazjalisto, jeżeli zdecydujesz się na kontynuowanie nauki w wybranym typie szkoły w Zespole Szkół w Bukownie, pamiętaj:

Do klas pierwszych liceum profilowanego, technikum i zasadniczej szkoły zawodowej uczniowie gimnazjum składają w terminie od 26.V do 12.VI 2008 r. następujące dokumenty:

- podanie,
- życiorys
- trzy zdjęcia
- zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do kształcenia w określonym zawodzie (technikum i z.s.z.)

W przypadku kandydatów z dysfunkcjami, orzeczenie kwalifikacyjne Publicznej Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej, w tym Publicznej Poradni Specjalistycznej zaświadczenie laureata i finalisty konkursów przedmiotowych na szczeblach międzyszkolnych.

Kandydat po otrzymaniu świadectwa kl. III gimnazjum jest zobowiązany złożyć je w dniu zakończenia nauki wraz z wynikami egzaminu gimnazjalnego w sekretariacie szkoły.

O przyjęciu do klas I liceum i technikum decyduje łączna liczba punktów uzyskanych z egzaminu gimnazjalnego i punktów uzyska-



nych za oceny na świadectwie końcowym z wybranych przez szkołę przedmiotów oraz za szczególne osiągnięcia ucznia.

Dla kandydatów do liceum i technikum Zespół Szkół w Bukownie wybiera do punktacji uzyskanej na świadectwie końcowym następujące przedmioty:

- język polski
- język obcy
- biologia/ matematyka (technik informatyk)
- informatyka

Przedmioty ocenia się według następującej skali punktów:

za ocenę:

- celujący – 20 pkt.
- bardzo dobry – 18 pkt.
- dobry – 15 pkt.
- dostateczny – 10 pkt.
- dopuszczający – 2 pkt.

Do zasadniczej szkoły zawodowej przyjmowani są wszyscy chętni uczniowie.

Szkoła „Skalka”

KROK W DOROSŁE ŻYCIE

„Szkoła nie jest przystankiem, jest drogą, która otwiera się na nowe horyzonty do zdobycia...” – z tym przeświadczeniem kolejny rocznik opuszczał mury SKAŁKI. Były wyróżnienia, gratulacje, podziękowania, łzy wzruszenia..., tak jak co roku, od 85 lat.

25 kwietnia absolwenci Technikum ukończyli kolejny etap kształcenia, aby równocześnie wkroczyć w dorosłe życie.

Tytuł ABSOLWENTA ROKU 2008/2009 zdobyła *Anna Dyduch*, tytuł ten jest najwyższym wyróżnieniem, jakie może otrzymać absolwent Zespołu Szkół w Bukownie. Ania spełniła wszystkie wymagania: wyróżniła się najwyższą średnią ocen, wzorowym zachowaniem, szczególnie osiągnięciami w różnych dziedzinach życia. Ukoronowaniem nauki w Technikum w zawodzie technik żywienia i gospodarstwa domowego było dla Ani zdobycie V miejsca w eliminacjach okręgowych Olimpiady Wiedzy i Umiejętności Rolniczych w Nakle Śląskim (uczennicę przygotowywała mgr inż. M. Osowska). Tytuł laureata olimpiady oraz prawo reprezentowania Okręgu Krakowskiego podczas eliminacji centralnych XXXII Olimpiady Wiedzy i Umiejętności Rolniczych organizowanej przez Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu w dn. 6-7. VI. br., jest szczególnym osiągnięciem dla całej szkolnej społeczności.

W gronie wyróżnionych absolwentów znaleźli się również: *Katarzyna Stach, Justyna Nytko, Konrad Foltman, Marek*

Galgus, Ewelina Janoszek, Katarzyna Zięba, Marzena Zaorska, Katarzyna Kocjan. Najlepsi otrzymali świadectwo z wyróżnieniem, nagrody, listy gratulacyjne. I chociaż podczas akademii śpiewano absolwentom „To już jest koniec...”, naprawdę wszystko, co najtrudniejsze przed nimi.

5 maja rozpoczął się egzamin maturalny, ale wyniki maturzyści poznają dopiero 30 czerwca. W ZS w Bukownie pierwszy egzamin maturalny odbył się 54 lata temu, i tak jak wtedy, dla każdego młodego człowieka staje się przeżyciem niezapomnianym, dawkującym podniesiony poziom stresu. Podobnie będzie podczas egzaminu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe, który rozpocznie się 16 czerwca (wyniki w terminie dwóch miesięcy po zakończeniu sesji

egzaminacyjnej).

Liczymy na to, że nasi absolwenci świetnie poradzą sobie z zadaniami egzaminacyjnymi, udowodnią swą dojrzałość i będą mogli poszczycić się dwoma dyplomami: świadectwem dojrzałości i dyplomem potwierdzającym kwalifikacje zawodowe, do którego dołącza



się Europass-Suplement (pomaga on w poszukiwaniu pracy w kraju i za granicą, pozwala na kontynuację nauki za granicą, dzięki niemu uznaje się kwalifikacje również poza terenem Polski).

Szkoła „Skalka”

„Babcia na jabłoni” czyli uśmiech dzieciństwa

Nasza pierwsza książka! Pierwsza, którą przeczytaliśmy samodzielnie, albo ta którą przeczytała nam mama, babcia, rodzicielstwo lub tata. Powraca w naszych wspomnieniach nawet wtedy, gdy jesteśmy dorośli i sami jesteśmy już rodzicami lub dziadkami.

Biblioteka nasza od lat organizuje spotkania autorskie ze znanymi pisarzami, często pytałam naszych gości, jaka książka wywarła na nich największy wpływ w dzieciństwie, prawie każdy pisarz twierdził, że była to książka Astrid Lindgren „Dzieci z Bullerbyn”. Wielu trzecioklasistów gdy ją wypożyczyła z łękiem ocenia jej objętość, ale wiem z doświadczenia, że nie spotkałam jeszcze dziecka, któremu „Dzieci z Bullerbyn” by się nie spodobały! Wielu z nich często do niej wraca. Książki Astrid Lindgren stanowią żelazny repertuar klasyczny w bibliotekach. Czytają je wszystkie pokolenia. Autorka światową sławę zyskała w latach pięćdziesiątych, jej powieści to proza refleksyjna, głęboko wzruszająca czytelnika, a jednocześnie pełna humoru i ciepła. To Astrid Lindgren pierwsza poruszyła w swojej powieści „Bracia Lwie Serce” problem śmierci, inni pisarze nie poruszali tego tematu w książkach dla dzieci. Nieraz nasze młode czytelniczki opowiadały mi jak się wzruszały czytając o śmierci Jonatana Lwie Serce. Książki naszego dzieciństwa to nie tylko mądre i piękne książki szwedzkiej pisarki, mnóstwo wspaniałych pisarzy zajmuje się twórczością dla dzieci. Ktoś kiedyś powiedział, że i dla dorosłych i dla dzieci pisze się tak samo, ale dla dzieci trzeba to robić dużo, dużo lepiej! Dziecko jako odbiorca literatury jest niezwykle szczerze, nie kieruje się zdaniem krytyki, a wyłącza-

nie swoją intuicją i upodobaniem. Istnieje wiele książek napisanych przez wybitnych ludzi i przeznaczonych dla dzieci, które leżą na półkach i nie są czytane. Wspomnę tu m.in. o książkach wybitnego pisarza Artura Międzyrzeckiego i poetki Julii Hartwig, („Przygody Poziomki”) które były wysoko ocenione przez krytyków, a dzieci nie chcą ich czytać. Istnieje jednocześnie mnóstwo książek, które dzieci uwielbiają i są one pozytywnie ocenione przez znawców literatury dla dzieci.

Książki naszego dzieciństwa! Każdy ma swoją ulubioną. Piękna i mądra książeczka austriackiej pisarki Miry Lobe to opowieść o małym Andim, który nie ma babci i z braku prawdziwej, wymyśla sobie babcię mieszkającą na jabłoni i będącą towarzyszką wielu wspaniałych i niesamowitych przygód. Dzieje się tak, dopóki Andi nie spotka nowej sąsiadki, samotnej starszej pani, której będzie bardzo potrzebny. Spotkanie przybranej babci sprawi, że postać tej fikcyjnej stopniowo błędnie.

Pamiętacie Mary Poppins? Uroczą wróżkę, czarodziejkę, bohaterkę książek autorstwa Pamelii Travers. Mary Poppins to niezwykła guwernantka pięciorga dzieci rodziny Banksów. Dzięki niej dzieci przeżywają wspaniałe przygody, Mary wspaniale je rozumie ponieważ ona nigdy nie zapominała marzeń i przeżyć z dzieciństwa. Książki Mary Norton, któż ich nie czytał! Norton jest autorką cyklu powieściowego o Pożyczalskich, małych ludzikach, którzy ukrywają się przed ludźmi i pożyczają od nich po kryjomu różne rzeczy-agrafki, szpilki, ogryzki ołówków. Pożyczalscy żyją w ciągłym strachu przed odkryciem ich przez człowieka. Przeżywają mnóstwo przygód i niebezpieczeństw, które jak przystało na bohaterów literatury dziecięcej, pokonu-

ją zwycięsko.

Kto z nas powie, że nigdy nie czytał Mikołajka? Wesołe przygody najstynniejszego wśród wszystkich uczniów, bawią czytelników już od kilkudziesięciu lat. To tylko kilka przykładów książek czytanych przez kolejne pokolenia.

Kilka lat temu biblioteka nasza włączyła się w akcję tworzenia kanonu książek dla dzieci, zainteresowanych zapraszamy do biblioteki gdzie można się z nim zapoznać. Wspaniałą akcją organizuje teraz redakcja „Polityki”, która wspólnie z Fundacją ABCXXI-inicjatorką kampani społecznej „Cała Polska czyta dzieciom” wydaje najbardziej wartościowe i popularne książki dla dzieci. Ich celem jest odkrycie na nowo i przywrócenie młodemu czytelnikowi świetnych książek, ważnych dla pokolenia obecnych rodziców i dziadków, książek napisanych wiele lat temu i niesłusznie zapomnianych (wszystkie książki znajdują się w zbiorach naszej biblioteki)

Oprócz książek znanych, uznanych i napisanych dawno temu, ukazało się teraz na rynku wydawniczym mnóstwo pozycji dla dzieci, które pragniemy zaoferować naszym młodym czytelnikom, a także ich rodzicom, bo przecież warto wiedzieć co czyta nasze dziecko. Grzegorz Kasdepke, Paweł Beręsewicz, Anna Onichimowska, Barbara Kosmowska, Ewa Grętkiewicz, Katarzyna Kotowska to tylko niektórzy młodzi polscy pisarze, których książki z przyjemnością możemy polecić.

Zapraszamy naszych młodych czytelników razem z rodzicami! Może dzięki tym książkom powrócą państwo do krainy dzieciństwa, bo przecież to nieprawda, że książki dla dzieci przeznaczone są tylko dla nich!

Barbara Maj

Kulinarne piątki w Świetlicy

Od pewnego czasu, co piątek w naszej Świetlicy organizowane jest wielkie gotowanie.

To wielka frajda przyszykować coś pysznego, potem z wielkim smakiem to zjeść. Wychowankowie sami przygotowali listę potraw łatwych do wykonania i smacznych, które bardzo lubią. Są to nie tylko potrawy, które potrzebne są do zaspokojenia potrzeb młodego organizmu, ale także coś na „zab”. Umiejętność przyrządzenia samodzielnie potraw jest o tyle ważniejsza od innych, że jest stale potrzebna – w życiu codziennym i od święta. Poza tym wiąże się ściśle ze zdrowiem, z prawidłowym rozwojem,

kondycją, siłą, zdolnościami i dobrym samopoczuciem.

Korzystamy z literatury fachowej tj. książki kucharskie, jak również z własnych doświadczeń gastronomicznych.

Możemy się pochwalić pysznym spaghetti, kolorowymi kanapkami, hot-dogami, frytkami z sosem belgijskim, tostami z różnymi dodatkami.

Liczy się pomysł – a tego nam nie brakuje !! W jadłospisie widnieją wiele innych pozycji, tj. sałatki, surówki, makarony z dodatkami a nawet ciasta i desery. Sztuka kulinarna wcale nie jest taka trudna.

*Powodzenia ...
Adrianna Kajda*

Sprostowanie

Do poprzedniego Głosu Bukowna wtargnęły chochliki poprzestawiały literki i narobiły błędów. Miłośników literatury Jane Austen serdecznie przepraszamy, podobnie zdobywczyni III miejsca w konkursie „Byli sobie przyrodnicy” Angelikę Gryz. Przeprosiny kierujemy do Pani Ewy Wolskiej - błąd w tytule artykułu jest błędem redakcji.

„OD PRZEDSZKOLAKA DO OLIMPIJCZYKA”

25 kwietnia w hali sportowej MOSiR w Bukownie odbyła się II Międzywojewódzka Olimpiada Sportowa dla Przedszkolaków pod patronatem Burmistrza Miasta Mirosława Gajdziszewskiego.

W roli sportowców – olimpijczyków wystąpiły dzieci sześciolatnie z Miejskiego Przedszkola w Sławkowie oraz Przedszkola Sióstr Prezentek, Miejskiego Przedszkola i Filii przy ul. Sławkowskiej w Bukownie.

Młodzi olimpijczycy przystąpili do zawodów ze zrozumieniem wielkiego przesłania Igrzysk Olimpijskich, a nade wszystko z szacunkiem dla rywali. Reprezentacja dzieci z dumą i radością przy dźwiękach Marszu Radetzkiego wniósła symbole olimpijskie: ogień i flagę. Uroczystego otwarcia zawodów poprzez odpalenie znicza olimpijskiego dokonał Sekretarz Miasta Pan Marcin Cockiewicz.

Bezpośrednio nad przebiegiem rywalizacji, pomiarem czasu i odległości czuwali: Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Zbigniew Urbański, Zastępca Przewodniczącego Rady Miejskiej Pan Wendelin Kołton, Sekretarz Miasta Pan Marcin Cockiewicz, Dyrektor MOSiR Pan Zdzisław Doleży. Pracownik Komisji Sędziowskiej przewodniczył Burmistrz Miasta Pan Mirosław Gajdziszewski, a w jej skład weszły Panie Dyrektorki przedszkoli, uczestniczących w zawodach. Po prezentacji siedmiu drużyn i składu sędziowskiego przystąpiono do drużynowego współzawodnictwa.

W zawodach przewidziano siedem konkurencji:

- Toczenie piłki lekarskiej;
- Sztafeta z szarfami;
- Skok w dal doliczany;
- Rzut woreczkiem do celu;
- Wyścig na kocykach;
- Sztafeta z pałeczką;
- Tor przeszkód.

Podajemy wyniki klasyfikacji generalnej:

- Miejsce VII – „Motylki” z Panią Anną Cebo – Miejskie Przedszkole w Sławkowie;
- Miejsce VI – „Tygryski” z Panią Jolantą Pytel i Małgorzatą Cebo - Miejskie Przedszkole w Bukownie;
- Miejsce V – „Sowy” z Panią Dorotą Bagińską - Miejskie Przedszkole w Sławkowie;
- Miejsce IV – „Żabki” z Panią Teresą Mynarczyk - Miejskie Przedszkole w Bukownie;
- Miejsce III – „Leśne Ludki” z Panią Magdaleną Olesińską - Miejskie Przedszkole w Bukownie;
- Miejsce II – „Biedronki” z Panią Patrycją Smółką - Miejskie Przedszkole w Bukownie, Filia z ulicy Sławkowskiej;
- Miejsce I – „Muchomorki” z Panią Re-

natą Sarotą – Przedszkole Sióstr Prezentek w Bukownie.

Każda startująca drużyna otrzymała pamiątkowy puchar i dyplom. Ponadto zawodnicy z trzech najlepszych drużyn zostali udekorowani medalami. Gratulujemy i życzymy wielu sportowych sukcesów w przyszłości.

ORGANIZATORKI: Jolanta Pytel, Danuta Januszek, Anna Strzelczyk



PRZEDSZKOLA / SPORT...



UWAGA!

Uprzejmie informujemy Mieszkańców, że w związku z VI Ogólnopolskim Biegiem Ulicznym o Puchar Burmistrza Miasta, odbywającym się w ramach Dni Bukowna - 8 czerwca 2008r o godz. 17:00 (niedziela), w godzinach 16:45 – 18:30 zostanie zamknięty ruch uliczny !!!

na ciągach ulic:

- Spacerowa, 1 Maja (do ul. Pocztowej), Pocztowa,
- Mostowa (do ul. Reymonta), Reymonta,
- ks. Zelka oraz ul. Słowackiego.

Jednocześnie ulice H. Sawickiej, J. Krasickiego, M. Buczka oraz pozostała część ul. ks. Zelka, które zostaną zamknięte trasą biegu w powyższych godzinach również będą niedostępne dla ruchu kołowego.

Za powstałe utrudnienia przepraszamy



VI Bieg Uliczny o Puchar Burmistrza Miasta

Bukowno

Urząd Miejski w Bukownie, Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz Dyrektor Biegu - Grażyna Kowina-Świderek serdecznie zapraszają

8 czerwca 2008r.

na

VI Ogólnopolski Bieg Uliczny „O Puchar Burmistrza Miasta Bukowno”

Dystans: 10 km ulicami miasta, 3 pętla, asfalt

Można już dokonywać elektronicznych zgłoszeń do udziału w VI Ogólnopolskim Biegu Ulicznym o Puchar Burmistrza Miasta Bukowno.

Link do zapisów:

<http://zapisy.andycom.pl/application.aspx?id=58>

Start o 17.00 - stadion MOSiR w Bukownie.

Czytający przyjaciele

W roku szkolnym 2007/2008 w ramach programu „Poczytaj mi, przyjacielu” zainicjowanego przez Centrum Edukacji Obywatelskiej Grupa IV Miejskiego Przedszkola za pośrednictwem rodziców - nauczycieli ZS Nr 1 nawiązała współpracę z Gimnazjum Nr 1 w Bukownie. Takie spotkania czytelnicze w grupie „Krasnali” odbywają się od połowy października cyklicznie, raz na tydzień. Funkcję koordynatorów programu i opiekunów grupy gimnazjalnej pełnią nauczyciele ZS Nr 1, początkowo Pani Władysława Nielaba i Pani Marzena Lenghart, a obecnie Pani Magdalena Podgórska. Projekt polega na tym, że uczniowie szkoły gimnazjalnej czytają książki najmłodszym. Założeniem tego wspólnego programu jest budowanie i wzmacnianie więzi między nastolatkami a ich młodszymi kolegami oraz kształtowanie nawyku słuchania i czytania książek. Projekt „Poczytaj mi, przyjacielu” wyrabia ponadto w dzieciach i młodzieży postawy społeczne, uczy ich wartości moralnych, rozwija język, pamięć, inspiruje kreatywność.

W pracy wychowawczo-dydaktycznej w bieżącym roku szkolnym naszej placówce przedszkolnej przewodzi główna idea: „Promowanie wśród dzieci słuchania i czytania bajek i baśni sposobem poznawania i budowania systemu wartości uniwersalnych”, toteż młodzież czyta dzieciom przede wszystkim bajki i baśnie. Uczennice pełne zapału, pragnąc zintegrować się z przedszkolakami i wzbudzić ich zainteresowanie czytaniem tekstem wykazują na tych spotkaniach własną inicjatywę, prowadząc wiele ciekawych zabaw z młodszymi kolegami.

Korzyści, jakie przynoszą takie zajęcia są obustronne. Praca społeczna z maluchami buduje w uczennicach wrażliwość społeczną, aktywizując je obywatelsko, ponadto pomaga w pokonywaniu różnych barier (np. nieśmiałości), wzmacnia się w nich wrażliwość na drugiego człowieka. Pozyskane doświadczenia w pracy społecznej wzbogacają młodzież, ponieważ uczą ją

odpowiedzialności, cierpliwości, wytrwałości i konsekwencji w działaniu oraz budzą wiarę we własne siły i umiejętności. Uczennice czują się potrzebne, wzrasta w nich poczucie własnej wartości. Również przedszkolaki poprzez poznanie nowych osób prze-



łamują zahamowania, stając się bardziej otwarte i śmiałe. O wiele łatwiej i częściej nawiązują później kontakty z innymi ludźmi. Wykazują się również większą samodzielnością i inicjatywą. Dzięki tym spotkaniom i wspólnym zajęciom ze starszymi kolegami dzieci rozwijają



swoje zainteresowania czytelnicze i pasje literackie. Wzrasta ich pomysłowość, fantazja, ciekawość świata, uczą się głośno myśleć. Wszystkie prowadzone w ramach projektu działania przyczyniają się do poznawczego i emocjonalnego rozwoju dzieci, do kształtowania ich osobowości. MŁODZIEŻ, która czyta dzieciom staje się wzorem do naśladowania, a przede wszystkim PRZYJACIELEM PRZEDSZKOLAKÓW. Jest to świetna i pożyteczna zabawa, tak dla dzieci w wieku przedszkolnym, jak i dla gimnazjalistek.

Do wolontariuszy Gimnazjum Nr 1 z klasy I a należą: Mirela Gibas, Gabrysia Starczynowska, Agatka Janik, Weronika Piętka, Roksana Pięta, Kasia Nawara i Sylwia Furman; zaś z klasy II a: Ania Galec, Madzia Warzecha, Ola Wilk i Ewelina Gądek. Tą drogą pragniemy złożyć w/w grupie młodzieży wraz z opiekunami serdeczne podziękowania za wkład pracy i zaangażowanie.

Wychowawca Grupy IV Miejskiego Przedszkola Małgorzata Szkop

LEKKOATLETYKA W PIGUŁCE

20 kwietnia w Katowicach podczas XVI Biegu Ulicznego im. Wojciecha Korfatego na dystansie 8,5km troje naszych reprezentantów zdobyło następujące miejsca:

- Marta Łaskawiec VI m-ce kat. K-16-19
- Dominik Krawczyk V miejsce M-16-19
- Grażyna Kowina-Świderek II m-ce K40

26 kwietnia w Skawinie na VI Międzynarodowym Biegu Skawińskim na dystansie 1000m dziewcząt (rocznik 1997-1995) na podium zajmując II miejsce stanęła Patrycja Skręt, III miejsce zajęła Paulina Postuszny, IV lokatę zajęła Kinga Byczek. Na tym samym dystansie wśród chłopców (rocznik 1997-1995) Kuba Szafraniak zajął XV lokatę, a Kacper Świderek XVI.

W biegu głównym na 10 km w kategorii mężczyzn 16-19 lat IV miejsce zdobył Dominik Krawczyk, w kategorii kobiet 16-29 lat X miejsce wywalczyła Magdalena Duda. W grupie wiekowej kobiet 30-49 lat VII miejsce zdobyła Grażyna Kowina-Świderek

3 maja w RUDZACH k/Wadowic w XIII BIEGU KONSTYTUCJI 3 MAJA na dystansie 10km

- Magdalena Duda wywalczyła II miejsce kat K-1
- Dominik Krawczyk zdobył II miejsce kat.M1
- Sławomir Jeleń IV zajął miejsce Kat M-2
- Grażyna Kowina-Świderek stanęła na podium zajmując I miejsce kat K2

info. Grażyna Kowina-Świderek

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bukownie

zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych na

FESTYN SPORTOWO-REKREACYJNY

z okazji

DNIA DZIECKA

30 maja 2008 roku (piątek).

10.00-12.00 BIEGI dla DZIECI I MŁODZIEŻY

100m - przedszkolaki dziewczęta
100m - przedszkolaki chłopcy

200m - kl. I-II dziewczęta
200m - kl. I-II chłopcy

400m - kl. III-IV dziewczęta
400m - kl. III-IV chłopcy

600m - kl. V-VI dziewczęta
800m - kl. V-VI chłopcy

800m - kl. I-III gimnazjum dziewczęta
200m - kl. I-III gimnazjum chłopcy

9.00-13.00, 15.00-19.00 - OGRÓDEK WIELOBOJOWY

- ścianka wspinaczkowa
- ergometr wiosłarski
- mini kosz
- piłka nożna - największe w Polsce boisko dmuchane powietrzem
- bramka z pomiarem prędkości oddanego strzału i rzutu
- chodzenie na szczudłach.

WSTĘP WOLNY !!!

Miejsce imprezy: stadion MOSiR Bukowno, ul. Spacerowa 1

PRZEDSZKOLA... / SPORT

Chwila refleksji

Taki tytuł nosił mój artykuł z 22 września 1994 roku na inaugurację założonej przed 14 (a nie 10) laty, wspólnie z panami Józefem Liszką i Mirosławem Siudyką, lokalnej gazety „Kronika Bukowna” o charakterze informacyjno-historycznym. Dotyczył on konieczności zainteresowania się wszelkimi dowodami przeszłości mojej (od zakończenia II Wojny Światowej) nowej małej ojczyzny. Dzisiaj z perspektywy minionych lat widać, że pomysł ówczesnej dyrektorki MOK-u pani Ewy Wolskiej w sprawie stworzenia lokalnej gazety był uzasadniony.

Zgodnie z deklaracją starałem się wywiązać ze zobowiązania zbierania materiałów o historii regionu, czego przykładem była ekspozycja Bukowna na wystawie w Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie. Z kolei zdjęcie mojej unikatowej grafiki nieistniejącej już kopalni „Ulisses”, przekazane do sali regionalnej zostało zamieszczone jako symbol przeszłości miasta na 40 stronie nowego wydawnictwa albumowego „Leksykon miast małopolskich”. A fotografia obelisku mojego projektu, przy ulicy 1 Maja z pamiątkową tablicą Odznaki Grunwaldzkiej, poświęconego „polskim żołnierzom wszystkich frontów II Wojny Światowej” (błędnie określanego jako pomnik Nieznanego Żołnierza) na stronie 41 i 43 tego pięknie ilustrowanego albumu jest wizytówką współczesności Bukowna.

Równie słuszny i dalekowzroczny był pomysł obecnej dyrektorki MOK pani Anety Karlik obecnie 30 (a nie 28) letniego MOK-u o utworzeniu sali regionalnej. Fakt powierzenia mi jej zorganizowania i kierowania przyjąłem jako przejaw społecznego zaufania i szacunku. Dzięki wyłożonej pracy zespołu wielu osób, sala może, pochwalić się konkretnymi, wartościowymi zbiorami i dużym społecznym zainteresowaniem. Obecnie ze względu na szczupłość pomieszczenia i konieczność wygospodarowania dodatkowej przestrzeni, w sali trwa kosmetyczna reorganizacja ekspozycji. Tą żmudną pracę podjęły panie Anna Słota i Barbara Szyjówna.

Darczyńcami eksponatów byli mieszkańcy Bukowna m.in., pan Wojciech Retman, który przygotował gablotę z zestawem miejscowych minerałów. (na zdj.)

Panowie: Mieczysław Ochab - ofiarodawca osobistych pamiątek z pracy w miejscowym przemyśle górniczo-hutniczym, Dionizy Kasperkiewicz, Stanisław Skrzyński, Zdzisław Krzemień i wiele innych osób, w tym pracownicy Urzędu Miasta pani Renata Stobierska i pan Leszek Grzegorzewski. Ich nazwiska skrzętnie odnotowane w księdze inwentaryzacyjnej, widnieją też przy każdym ofiarowanym eksponacie. Poważne zainteresowanie działalnością sali przejawiają przedstawiciele Władz Miasta, z

burmistrzem panem Mirosławem Gajdziszewskim na czele, a dzięki uprzejmości dyrektora ZGH pana Bogusława Ochaba, część górniczą ekspozycji zorganizuje i zaopiekuje się nią pan Bogdan Włodarz. Fakty te świadczą o ważności problemu i dodają sali splendoru. Proszbę o przygotowanie ekspozycji o Zespole Szkół w Skalce (Szkoła Jagiellońska) zapewne przyjmie autorka wydanej ostatnio książki „Historia szkoły na Skalce”, pani dyrektor Bożena Walczak, a o rozpropagowanie jedyne w Bukownie muzeum górni-

Muzom”.

Jedynie pani dr Teresa Wilk, na podstawie porozumienia wykorzystwała niektóre moje opracowania przy pisaniu książki: „Bukowno między Małopolską a Górnym Śląskiem”. Korzysta z nich niekiedy młodzież szkolna do zadań domowych, czy większych opracowań, za które otrzymuje szóstki i nagrody. Ten fakt mogę również sparafrazować słowami w/w poety: „jest ktoś w naszej bukowieńskiej ziemi, co by swą wiedzę ucieńczyć chciał słowami mojemu”.

Są to ich własne zainteresowania i wynikające z inspiracji nauczycieli, szczególnie z dziedziny najnowszej historii naszego regionu. Oczekują od nas, ludzi doświadczonych i zaangażowanych w życie środowiska, historycznej prawdy o naszej małej ojczyźnie. I choćby dlatego ważne i konieczne jest zbieranie pamiątek naszej historii z przeszłości i teraźniejszości, jej opracowywanie i dalszy rozwój sali



czego, po zlikwidowanej szkole górniczej, w postaci ekspozycji fotograficznej poproszę Kustosza, pana Ryszarda Kyzioła. Odpowiadając na pytania Czytelników o brak moich artykułów w ostatnich numerach „Głosu”, wyjaśniam, że istnieje kilka ważnych lecz niezależnych ode mnie powodów. Pierwszy najpoważniejszy i nieodwracalny to mój wiek. A wśród innych to np. brak oddźwięku, czy reakcji na artykuły historyczne, opracowane na podstawie posiadanych w sali regionalnej dokumentów, broszur i kronik wykazujących rozbieżności w chronologii dat, wydarzeń i osób, choćby na przykładzie ostatniego artykułu pt. „Starość”. Fakt ten mogę sparafrazować słowami poety Jana Kochanowskiego: „Sobie piszę a

regionalnej. Korzystając z okazji apeluję ponownie do mieszkańców Bukowna o odwiedzanie sali, wyszukiwanie w zakamarkach swoich domów ciekawych eksponatów z wszystkich dziedzin naszego życia, dla sukcesywnego uzupełniania naszego wspólnego dorobku jakim jest dla społeczeństwa tego typu muzealny obiekt. W połowie czerwca, z okazji kolejnej sesji naukowej, zostanie w sali regionalnej zorganizowana jednodniowa wystawa starej książki, reprintów, książek z dedykacjami i innych wydawnictw ukazujących rozwój naszego piśmiennictwa na przestrzeni dziejów.

Tadeusz Szyja

Siatkarski weekend

Weekend 16-18 maja w Bukownie należał do siatkarek. Rozpoczęto go już w piątek Turniejem Dyrektora Zespołu Szkół nr 1 w mini-piłce siatkowej dziewcząt. Wzięło w nim udział 8 zespołów 4-osobowych z Bukowna, Andrychowa i Oświęcimia, które grały systemem „każdy z każdym” dwa sety po 15 punktów. Każda z drużyn rozegrała siedem spotkań na bardzo wysokim, wyrównanym poziomie. Zdobywcą pucharu Dyrektora Zespołu Szkół nr 1 była drużyna Szkoły Podstawowej nr 1 Bukowno I, drugie miejsce wywalczyła drużyna Szkoły Podstawowej Nr 1 Bukowno II.

W sobotę to MOSiR był gospodarzem II Ogólnopolskiego Turnieju Piłki Siatkowej Kadetek o Puchar Burmistrza Miasta Bukowno. Uroczystego otwarcia turnieju dokonał Sekretarz Miasta Marcin Cockiewicz życząc wspaniałej zabawy. W zawodach wzięło udział siedem drużyn z Małopolski i Śląska. Uczestników podzielono na dwie grupy, gdzie grano systemem „każdy z każdym” do dwóch wygranych setów. By wyłonić zwycięzcę najlepsze trzy drużyny z każdej grupy walczyły o miejsce od 1 do 6. W meczu o V miejsce Bukowno III uległo drużynie ze Świętochłowic. W walce o III miejsce Chrzanów rozgromił Witkowice 2:0. Mecz o I miejsce to zacięta walka drużyny Bukowno I z Wieliczką. Niestety nasza drużyna przegrała 1:2 (25:23, 19:25, 14:16) W klasyfikacji końcowej:

- I m-ce Wieliczka
- II m-ce Bukowno I
- III m-ce Chrzanów
- IV m-ce Witkowice
- V m-ce Świętochłowice
- VI m-ce Bukowno III
- VII m-ce Bukowno II

Puchary i dyplomy zwycięzcom wręczył Sekretarz Miasta Marcin Cockiewicz, V-ce Przewodniczący Rady Miejskiej Wendelin Kołton i Dyrektor MOSiR Zdzisław Doleży.

Siatkarskie Mistrzostwa zamknął w niedzielę Turniej Piłki Siatkowej Młodziczek o Puchar Dyrektora MOSiR, w którym wzięły udział 4 drużyny i grano tym samym systemem „każdy z każdym”. Po uroczystym otwarciu turnieju przez Dyrektora MOSiR, Zdzisława Doleżego, przystąpiono do zaciętej rywalizacji. Bezapelacyjnie najlepszą drużyną była



drużyna MOSiR Bukowno 1, która nie straciła seta. Pozostałe drużyny grały na wysokim poziomie, mając identyczną liczbę zwycięstw i porażek. Kolejne miejsca wyłoniono na podstawie liczenia tzw. małych punktów. Drugie miejsce wywalczyło Bukowno II, III-cie miejsce Oświęcim, a IV-te Osiek.

Nagrody wręczył dyrektor MOSiR Zdzisław Doleży.

Podczas turnieju nagrody i poczęstunek dla uczestników przygotował Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bukownie. Szkoleniem naszych siatkarek zajmują się panowie: Tomasz Jurczyk, Zdzisław Szczepanowski i Andrzej Sermak. Organizatorem Turniejów i ich koordynatorem z ramienia MOSiR był Leszek Skubis. Zawody prowadzili sędziowie ze Związku Polskiego Piłki Siatkowej.

Info MOSiR

REKLAMA

CENTRUM WYMIANY OPON

• BLACHARSTWO • LAKIERNICTWO • MECHANIKA POJAZDOWA • DIAGNOSTYKA •

POJAZD ZASTĘPCZY

POMOC DROGOWA - ASISTANCE 24 h

- Osobowe, dostawcze, ciężarowe do 18 cali
- Oferujemy wymianę i wyważanie ogumienia na najnowszym sprzęcie firmy "Hoffmann" w systemie VMP
- Wirtualny pomiar płaszczyzn korekcyjnych VMP
 - najszybszy i najdokładniejszy sposób wyważania kół
- Sprzedaż opon letnich, zimowych oraz felg w cenach promocyjnych:

Grupa Goodyear - Goodyear, Dunlop, Fulda, Sava, Dębica

Grupa Michelin - Michelin, Kleber, BF Goodrich, Kormoran

Grupa Continental - Continental, Uniroyal (klasa S/T),

Continental, Uniroyal (klasa H/V i opony dostawcze), Conti Cuper

- Przechowalnia wymienionych kół - opon przez sezon zima - lato
- Urządzenie do mocowania odważników za sprychami felg aluminiowych



NOWOŚĆ!!! Głowica montażowa felg ALU (nie rysuje felgi)

AUTO SERWIS TEST

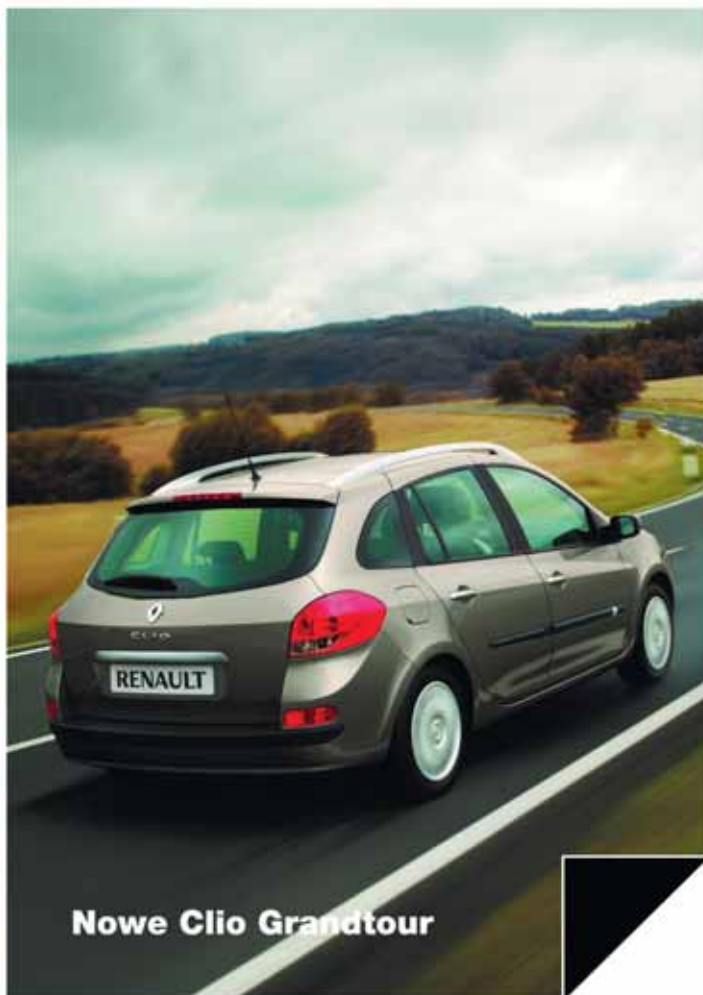
Bukowno, ul. Spacerowa 1
tel. 032 6421-202, kom. 602 742 039



Nowe Twingo



Nowy Grand Modus



Nowe Clio Grandtour

www.renault.pl

NOWOŚCI RENAULT W KREDYCIE NISKA RATA I UBEZPIECZENIE GRATIS

Dla kredytu niska rata na 96 miesięcy oferowanego przez RCI Bank Polska S.A., o nominalnej stopie oprocentowania w skali rocznej 10,60%, przy wpłacie własnej 0%, z ubezpieczeniem kredytobiorcy i prowizją bankową 3% (klient indywidualny) RRSO wynosi 15,79%. Kredyt połączony jest z rocznym pakietem ubezpieczeniowym gratis: AC/OC/NNW/Zielona Karta/Car Assistance/Mini Car Assistance w Programie Renault-Allianz (Pakiet specjalny). Stan na dzień 3.03.2008 r. Liczba samochodów w ofercie ograniczona. Szczegóły u Autoryzowanych Partnerów Renault. Szczegółowe informacje dotyczące odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji na stronie internetowej: www.renault.pl



GŁOWACZ W. Sp. z o.o.

ul. Wojska Polskiego 9

43 - 603 Jaworzno

tel. 032 61 55 999